

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum-körút Budapest.

CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Kossuth tér 9. szám.

Felelős szerkesztő: Bartoss Károly.
Felelős kiadó: Szilber J. Antal.

Nyomatott a laptulajdonos Szilber J. Antal
könyvnyomdájában. Előfizetés 1 óra 1 P.

Szívből fakadjon minden dalunk!

Irta: Dr. Máthé Ferenc a Csongrádi Dalárda elnöke.

Ünnepe van ma a dalostársadalomnak, ma 11 órakor az ország minden dalárdája glédába áll, elimádkozza ájtatosan a Himnuszt és oda döngi a világnak, hogy: Nem! Nem! Soha!

A dal volt mindig a legnagyobb lelki erősségünk, a szívől fakadt magyar nóta könnyítette meg szívünket a robotoló munka elvégzése közben s amikor a Haza sorsán bánkódtunk. Csak el ne csüggedjünk soha! Csak el ne némuljunk, mert az elnémulás már a lemondás jele, csak azért is fel a fejjel magyar dalos, bugyogjon szádból édesen a magyar szó, a magyar dal. Az nem baj, hogy rongyos vagy, hogy bilincsbe törtek. Énekeljétek, daloljatok, még ha minden szó után kibuggyan is a könnyetek.

Emlékezzetek, hisz volt már veritékes kenyér, hisz volt már rabbilincs, de a közöny, a letargia, az elkeseredés idejében mindig a költő, mindig a dal volt az első, mely új harcot, diadalt, hajnalhasadást hirdetett. Dalban fejezte ki legelőször bánatát a székely, mikor világgá kiáltotta, hogy: Az itala könny, a kenyere sár! Dallal közöltük elsősorban az egész világgal, hogy nem nyugszunk bele megcsontításunkba, hogy azt akarjuk, hogy nemzeti dalunkat, imánkat a Hargita és a Kárpátok visszahangozza vissza, dallal hoztuk tudomására az ugynevezett győzőknek, hogy a magyar soha se lesz szolganemzet, hogy megalázásunkba nem nyugszunk meg **Nem! Soha!**

Tompa Mihály allegorikus versével szölok hozzátok: **Fiaim csak éne-**

keljétek! Igen! Legyen a dal egyszer fájdalmas, merengő, *de halljuk hangokat erősen is és hatalmat, erőt mutatón,* hiszen harmincezer magyar ajkáról csendül fel ma a dal. Daloljatok, hirdessétek éneketekkel a magyar feltámadást, hiszen Ti vagytok a fiatalok, az erő, a jövő, a Ti szavatokra kell, hogy egyszer *Trianon a porba hulljon!*

Talán megtörik a közöny, talán vannak itt még magyarok, kik meghallgatják dalotokat, talán vannak még magyarok, akik uttörő dalotokhoz csatlakozni akarnak s veletek együtt akarják eldalolni a magyar feltámadás győzelmi indulóját!

Ne csüggedj tehát Te dalos ifju! Missziót töltesz be! Dalold a harmincezerrel együtt a dicső multat feltáró s a szebb magyar jövőt hirdető dalod! Állj büszkén a pódiumra, mikor eldalolod Dalárdád jellegjét:

**„Szívől fakadjon mindig dalunk!
Ha busulunk is, ha vigadunk...“!**

A május 3-án tartandó Országos Dalosnap műsora:

1. Erkel: *Himnusz.*
2. Szabados: *Hiszekegy.*
3. Sztára S.: *Nem loptam én életemben.*
4. Horváth: *Megkondult a kecskeméti...*
5. *Ünnepi beszéd* a „Magyar Dal“-ról.
Tartja: főtisztelendő Campel Béla.
6. Demény-Szeghő: a) *Esik eső;*
b) *Megyen már a hajnalcsillag.*
7. Thern: *Dalünnepen.*
8. Sztojanovits: a) *Feketeszem éjszakája;* b) *Érik a buzakalász.*
9. Ország T.: *Magyar nóta.* (Uj kötelező összkar).
10. Egressy: *Szózat.*

Ár és költség.

Irta: Dr. Temesváry Imre országgyűlési képviselő.

A gazdaságtörténelem azt mutatja, hogy a nagy háborúk pusztításai után amíg a megsemmisült javak pótolatnak, rendszerint erős gazdasági fellendülés indul meg, amidőn azonban a gazdasági élet a telítettség állapotát eléri, nemcsak stagnáció, hanem bizonyos mértékben visszafejlődés következik be. Ez az állapot természetes következménye a háború pusztításainak, különösen akkor, ha a békekötések után teremtett új helyzetbe való beilleszkedés, valamint a lelki és gazdasági kiegyensúlyozódás hosszabb ideig tart.

Minden nagyobb háborús megmozdulás szinte sablonszerűen ugyanazokat a gazdasági megrázkódtatásokat mutatja és ezt tünteti fel a történelem is. A különbség csak a kultura haladásával együtt járó méretekben, vagy pedig a gazdasági kiegyensúlyozottság időbeli eltolódásában jelentkezik. A megráz-

kódtatás nemcsak azokat az államokat érinti, amelyek legyőztek, hanem többé-kevésbé a győző államokat is és mindegyik félnek érdeke, hogy a gazdasági kiegyensúlyozottságra törekedjék, elismerem, hogy a legyőzötteknek talán nagyobb mértékben érdeke. Ez a gazdasági megrázkódtatás még a napoleoni háborúk után sem öltött oly nagy méreteket, mint amilyeneket a mostani világháború után. Ennek legfőbb oka különösen Magyarországra vonatkozólag a trianoni békeszerződés igazságtalanságaiban keresendő. Évezredek országhatárok közt kialakult gazdasági adottság erőszakos kézzel való megbontása évszázadokon keresztül kifejlődött gazdasági kapcsolatok szétbomlása, legfőképpen pedig talán a háborús nélkülözések következtében szinte öntudatlanul minden országban felébredt *önellátási* törekvés min-

den előrelátás nélkül megbontotta egész Európa egészséges és régen kialakult gazdasági berendezkedését. Most már ott tartunk, hogy az erőszakos uton felidézett gazdasági kaoszából való kivezető ut keresése képezi legfőbb gondját azoknak az államoknak is, amelyek — minden politikai előrelátás nélkül — kizárólag a gyűlölködéstől vezetettve, ezt a kaotikus helyzetet előidéztek.

Ránk, magyarokra nézve annál szomorubb ez a helyzet, mert hiszen a mi országunk legnagyobb erőssége a mezőgazdaság volt és éppen ez a gazdasági ág az, amelyben most minden állam valóságos versenyfutást rendez, hogy mezőgazdasági termelését minél nagyobb mértékben fokozza. Amerika például nemcsak óriási területű szűz földekkel nagyobbította mezőgazdasági termelésre alkalmas területeit, hanem szinte gyárrá alakította át — az emberi erő teljes kikapcsolásával — mezőgazdasági termelését és ma már ott tart, hogy *30 nap alatt tudja elvégezni a mezőgazdasági termelést, amelyért a magyar gazda közel 300 napig küzködik.*

A mezőgazdasági termelésben ilymódon bekövetkezett kegyetlen verseny nemcsak azokat az államokat érintette kedvezőtlenül, amelyek exportra termelnek, hanem azokat az államokat is mint pl. Németországot, ahol a gabonaneműeknek körülbelül 40 százalékat import utján szerzik be, ahol tehát meg volna a mód és az alkalom arra, hogy védővámok védjék meg a mezőgazdaságot. Mégis azt látjuk, hogy a mezőgazdaság Németországban is bajokkal küzködik. A németországi mezőgazdák megsegítésére létesített Osthilfe programjával kapcsolatban a közelmúltban jelent meg Georg Revitscher német nagybirtokosnak egy igen érdekes tanulmánya, melyben kifejti, hogy a német gazda főterményei, tehát a gabonaneműek termelése mellett micsoda rettenetes költséget fordít a melléktermények: a szalma, polyva és állatállomány előállítására és kimutatja, hogy a gabonaneműek értékét csak alig 10—15 százalékkal növeli ezen mellékterményekkel, mégis erre a 10—15 százaléknyi érték növelésre — az amerikai farmer 30 napi munkájával szemben — *majdnem egész esztendőjét* feláldozza a német mezőgazda; az amerikai nagy farmer már bizonyos nyereséggel termel akkor, ha búzáját 3 márka 80 pfennigért, vagyis 5 pengő 17 fillérért értékesíti, holott ezzel szemben a német mezőgazdának csak a *termelési költsége* meghaladja a 12 márkát.

Ezeknek tudatában nem csodálkozhatunk azon, ha a magyar gabona sem volt képes azt az árnívót megtartani, amely legalább a magyar mezőgazda termelési költségeit biztosította volna. Hiszen termelési költségeink még ma is majdnem olyan magasak állanak, sőt a szőlővidékeken még magasabban is, mint akkor, amidőn búzáinkat még a mai eladási árnak legalább kétszeresén értékesíthettük.

Ezek a körülmények idézték elő azokat a gazdasági bajokat, amelyek ma országunk mezőgazdasági népességét általában, de különösen azokat a mezőgazdákat állították a lehető legnagyobb kérdőjel elé, akiknek még ezen értékesítési nehézségeken felül adósság is terheli birtokaikat.

— Használt varrógépét becseréli és előnyös feltételekkel újat ad helyette. Kiss műszerész «Csepel» gyári főlerakata Kossuth u. 12. 2

Schandl Károly dr. beszéde a Duna-Tisza csatornáról a törvényhatósági bizottság közgyűlésén.

A törvényhatósági bizottság április hó 29-iki közgyűlése, — amint megírtuk, — az alispán előterjesztésére egyhangú lelkesedéssel üdvözölte miniszterelnöksége 10. évfordulója alkalmából gróf Bethlen Istvánt, majd tárgyalás alá vette az alispán szokásos jelentését.

Jelentésében az alispán beszámolt a téli nyomorenyhítő akciókról, megállapította, hogy a főispán irányítása és meleg támogatása mellett mindenütt helyi inség-akciók indultak a nyomor lehető csökkentése érdekében.

A népszámlálás eredménye szerint a vármegye lakosságának létszáma 149.911, szemben a 10 év előtti 142.588-cal.

A legújabb létszámvizsgálási törvényről megemlékezve megállapítja az alispán, hogy Csongrád vármegye 1924—25-ben olyan mérvű létszámcsökkentést hajtott végre, hogy az ügymenet lebonyolítása csakis a tisztviselők fokozott szorgalma mellett lehetséges és ezért kéri a törvényhatóság a további létszámvizsgálás mellőzését, illetve minimális mértékben való végrehajtását.

A jelentés további adatait a közigazgatási bizottsági üléseken előterjesztett havi jelentésekben már ismertettük és így azokkal most részletesen nem foglalkozunk.

A jelentéshez hozzászólók kivétel nélkül elismeréssel emlékeztek meg az alispánnak az „Alföld problémái” című megjelent, lapunkban már részletesen ismertett könyvéről.

Az elismerő szavakat megköszönve, reflektált az alispán azokra a felszólalásokra is, amelyek szerint a vármegyei lakosság súlyos helyzetéről illetékes helyekre olyan jelentések mentek volna, melyek a helyzetet a valónál kedvezőbbnek tüntették fel. A leghatározottabban jelentette ki az alispán, hogy ilyen jelentést soha nem tett, mindenkor teljes hűséggel tárta fel a helyzetet. Megállapítja még azt is, hogy az inség enyhítését, a bajok orvoslását célzó akcióiban a vármegye főispánja is mindenkor a legnagyobb szeretettel és melegséggel állt mellette és mindent elkövetett, hogy minél kedvezőbb eredményeket érjenek el.

Az alispán jelentését, a vármegye vezetőinek, a főispánnak és az alispánnak lelkes ünneplése közt fogadta el a közgyűlés.

Dobay Andor dr. vm. főjegyző olvasta fel azután az alispánnak a Duna-Tisza csatorna ügyében tett előterjesztését, amely tudvalévően a szomszédos törvényhatóságok bevonásával érdekeltség szervezését célozza, hogy azután monstre küldöttség szorgalmazza a kormánytól a csongrádi torkolattal megépítendő csatorna ügyének napirendre tűzését.

Az előterjesztéshez elsősorban Cicatricis Lajos dr. ny. főispán, felsőházi tag szólt hozzá. A szónok hatalmas beszédében főleg a tömegcikkék és így elsősorban a gabona szállítási költségeinek leszállítása szempontjából mutatta ki a csatornaépítés szükségét. Idézte Széchenyi szavait, amelyek szerint az Alföldön három munkát kell elvégezni: első-

Schandl Károly dr. a mostani költségvetési vita során a parlament elé terjeszti a Duna-Tisza csatorna ügyét.

— Igen nagy kérdés az, amit az alispán ur művében felvetett, — mondotta többek között — és éppen ezért a legnagyobb erőfeszítésre és minden erő összefogására van szükség, hogy a kérdés megvalósítható legyen. Örülnek és örülök, ha legalább néhány téglyával magam is hozzájárulhatok ehhez a gyönyörű építő munkához. Az alispán ur a komoly munkájában felsorakoztatott érvekkel kiemelte a csatorna ügyét a fantasztikumok sorából. Sorra cáfolja azokat az érveket, amelyeket a csatorna ellen felhoztak, vagy felhozhatnak.

— Az egyik ilyen ellenvetés volt — néhány évvel ezelőtt, amikor egy, sajnos súlyos feltételű külföldi kölcsönajánlat kapcsán, konkrét formában szóba került az ügy, hogy *Titanon következtében a csatorna elvesztette hinterlandját*. Ez ellen a kifogás ellen két érvet is állíthatunk: Ma már minden ország érzi azt a gazdasági válságot, melyet mi is érzünk. Ausztria és Németország, de Franciaország is törekszik a problémát megoldani. *Az osztrák-német terv vámuinál, Franciaország preferenciális szerződésekkal iparkodik a válság további kiélesedésének eljéjét venni.*

POMPÁSAN HABZIK,
REMEK ILLATU AZ

ELIDA
Favorit
SZAPPAN



sorban meg kell rendszabályozni a folyókat, másodsorban le kell csapolni, ki kell száritani a mocsarakat és végül gondoskodni kell az Alföld öntözéséről. Az első két feladatot többé-kevésbé megoldottuk. A Duna-Tisza csatorna megépítése legalább részben megoldandó a harmadik feladatot is.

A nagyhatású beszéd után Schandl Károly dr. emelkedett szólásra.

Nekünk mindegy, hogy francia, vagy német terv kerül-e kivételre, mert bármelyik terv valósul is meg, a csatorna visszkapja az u. n. hinterlandját.

Másodsorban hivatkozunk arra, hogy a Duna-Tisza csatorna számára a hajózható folyók forgalma olyan háttérrel, hinterlandot biztosít, hogy a csatorna rentabilitása biztosítottan tekinthető.

— A szolnokiak arra hivatkoznak, hogy Szolnok az Alföld vasuti gócpontja s mint ilyen, Szolnok biztosíthat csak megfelelő forgalmat a csatorna számára. A tényállás ezzel szemben az, hogy a szolnoki megoldás esetén a vasuti kocsikból való átrakás stb. annyira megdrágáná és késleltetné a szállítást, hogy a csatorna elvesztené jelentőségét. A csongrádi megoldás mellett pedig a Tisza és a Körös, Maros partja mellett 25—30 km, közvetlenül hajókba rakodó területe biztosítaná a csatorna forgalmát.

— A szociális szempontot sem szabad figyelmen kívül hagyni. A magyar

A Katholikus Egyház és a művészetek.

Szedlacsek István apátplébánosnak a Nőszövetség ülésén tartott előadásának vázlatja.

(Folytatás.)

Az ujszövetségben pedig Jézus, Keresztelő sz. János, a 12 éves Jézus a templomban, Jézusnak csodái, példabeszédei, az apostolok, különösen sz. Péter és Pál, Magdolna, Mária és Márta, Heródiás és a jó Isten tudná, elszámolni, hogy mennyi és minő változatokban vonulnak fel a középkori festészet vázain az Uj-Szövetség jelenetei, de különösen a Madonnaképek ezrei kápráztatnak el bennünket. Ha akármilyen dicsőítésekkel illetjük is az Egyházat, mint a festőművészet hordozóját és nagyra nevelőjét, mégis csak halvány képét sem tudjuk a valóságnak. Ha tudni akarjuk, hogy mi volt az Egyház a művészeteknek, járjuk végig Európa múzeumait és akkor oly csodás valóságban tárul fel az Egyház, mint a festészet pártfogója, hogy eláll szemünk és szánk annak látára. A római vatikáni és egyéb múzeumai, a nápolyi Museo Nazionale, a firenzei Pitti és Uffizi, a milánói Brera, a velencei Doge palota és akadémia, a budapesti szépművészeti múzeum, a bécsi múzeumok, a berlini múzeumok, a párisi Louvre és számos más múzeum a megmondható, hogy milyen hallatlan és sokszor a mai napig nem tapasztalt tökéletességre emelte az Egyház a festészetet. Ha ezekből az elszámolt és a még

több el nem számlált múzeumokból kihordanánk az egyházi és bibliai képeket, ugy csaknem kiürülnének ezek a múzeumok. És ugyanezt mondhatjuk a szobrászatról. Az Egyház kezdettől alkalmazta a templomokban a szobrokat, de különösen, mikor a csucsives stíl és később a barokk jött divatba, akkor hallatlan mennyiségben hozták létre a szobrászművészek a szebbnél-szebb egyházi tárgyu szobrokat és szobrászműveket.

Meg kell még emlékeznünk arról az ötvös-művészetéről, mely az Egyház számára oly sokat és szépet alkotott. Az a sok monstrancia, kehely, ciborium, ereklyetartó, olajos edények, melyeket az Egyház szolgálatában alkotott az ötvös-művészet szintén kifejlett művészi érzékről és teljesen beérkezett művészetéről beszél. Múzeumaink szintén tele vannak ezekkel a középkori művekkel, de különösen a párisi Louvre, ahol özőnével láthatók a szebbnél-szebb arany ezüst, réz és bronz egyházi edények. De már maga az a tény, hogy az Egyház összegyűjtötte, konzerválta és nekünk átmentette a régi klasszikus pogány kornak művészetét, ezzel is elévülhetetlen érdemeket szerzett magának. A nápolyi Museo Nazionale, de különösen a vatikáni szobortár, továbbá ismét a Louvre, azok a múzeumok, ahol ezek a klasszikus művek össze vannak gyűjtve, de habár ezeket nem mind egyházi múzeumokban láthatni, senki sem fogja tagadni, hogy ezeket az Egyház mentette át számunkra. A történelmen kívül ezekből nagy hasznot merített és merít ma is a művészet, mert ezen régi klasszikus műveken tanulnak az ujjbkkori

művészek is. Ebből is láthatjuk az Egyháznak a művészetek kifejlesztésében szerzett érdemeit, amelyek nélkül a művészet állása mai napig is messze volna attól a színvonalától, melyet a múltban és a jelenben is elért.

Még egyet: A művészetekben maga az Egyház nem is annyira mint művész, hanem inkább mint mecénás tűnt ki és szerzett magának elévülhetetlen érdemeket, bár az egyházi férfiak között is nagyszámmal akadnak mindig és akadnak ma is sokan, kik maguk is, mint művészek lépnek a világ elé és akik tényleg előbbrevitték és viszik ma is a művészeteket, de az Egyház szerepe inkább mint mecénás jelentkezett és mint mecénás szerzett nagy érdemeket. De ne gondoljuk, hogy ez kisebb érdem, mert hisz a mecénás nélkül a művészet olyan volna, mint a sánta ember mankó nélkül, mert a mecénás nemcsak pénzzel viszi előre a művészetet, hanem irányítja azt, mert a maga gondolatait, eszméit a maga lelkét viszi bele a művészetekbe és így formálja, irányítja azt. A művészet egyes alkotásaiban ugyanis nemcsak a művész gondolata, érzelme ölt művészi formát, hanem művészi tárgyakban kiütözik a mecénás lelke és gondolata is, úgyhogy a művészi tárgyban nemcsak a létrehozó és alkotó művészé az érdem, hanem az inspiráló és irányító mecénásé is. Azért egész jogosan büszkék lehetünk Egyházunkra, mely sok minden érdeme mellett méltán dicsőkedhetik azzal is, hogy a művészeteknek amióta az Egyház áll, nem volt olyan bőkezű, lelkes, irányító és bátorító pártfogója, mint kath. Egyház. (Vége)

munkásokat elsősorban itthon kell foglalkoztatnunk; a külföldön is romlottak a viszonyok. Belgiumban most épül egy 100 km. hosszú, 200 m. széles csatorna, amelynél most munkanélküli vasmunkásokat foglalkoztatnak, csak később kerül sor szakmunkásokra, kubikosok alkalmazására, akik közt a legszivesebben magyar kubikosokat látnak majd. *A külföldön sincs tehát sok kilátás földmunkákra.*

A magyar faj legértékesebb rétegét, a földmunkásokat akarjuk a súlyos átmeneti időközön átmenteni úgy, hogy kenyeret adunk nekik itthon és egyúttal hasznothajtó, beruházó munkát végeztetünk velük.

— Két érdekeltség, Csongrád és Szolnok vitája merült fel a kérdés körül.

Ez a vita eldőlt alispán ur könyvével.

Aki elolvasta az alispán ur könyvét, az az ő elgondolása mellé áll, mert az olcsóbb és az nyújtja a legtöbb földmunka alkalmat. 107 km. helyett 141 km. földmunkát kell elvégezni, kevesebb a forgalmat megnehezítő, az üzemet drágító zsilip, hajózható víziutat biztosít, módot nyújt az Alföld elektrifikálására, öntözésére.

— *Elfogadom, lelkesedéssel teszem magaméá az előterjesztést: tegyük meg a felterjesztést, menjünk monstre-küldöttségben az illetékesek elé, de ne álljunk meg ezután sem! Kövessünk el mindent; agitáljunk, fejtünk ki propagandát;*

szívesen ajánlom fel, hogy e kérdést a parlament elé viszem és már most, a költségvetési vita során szót emelek ez ügyben.

Fel kell vetni ezenkívül a kérdést mindenhol, mezőgazdasági kamarai közgyűléseken, üléseken és akkor a siker sem fog elmaradni.

— *Legmelegebb üdvözléssel fordulok alispán ur felé és kérem a törvényhatóság tisztelt tagjait, hogy ne csak a javaslatot fogadják el, hanem mindenki fejtse ki a legnagyobb propagandát, hogy a kérdés felől tájékozva legyenek az illetékesek.*

A közgyűlés, amely a beszéd alatt is sűrűn fejezte ki tetszését, hatalmas ováció befejezése után hosszasan és lelkesen ünnepelte Schandl Károlyt.

Ezután vitéz Baskay Gyula mondott nagy koncepciójú beszédét; hangsúlyozza, hogy a kisgazda bajokat sem helyi kuruzs-

Négy Nemzedék ismeri a Hutter



100 év óta tapasztalt háziasszony előnyben részesíti a Hutter szappant ami kiválóságának bizonyította. Hutter szappant tökéletesen tiszta, dúsán habzó és különösen kiadós.

SZARVAS SZAPPAN és Asszonydicséretet



a rég bevált áztatószer, mely éjjelen át minden piszkot felold.

lással, sem ráolvasással, sem rejtett munkanélküli segínyt jelentő inproductív inségmunkával, sem demagógiával nem lehet megoldani. A krízist csak új gazdasági koncepció oldhatja meg, amely ügyes kézzel illeszti be Magyarországot az új Európa testébe. Ennek a koncepciónak fontos eleme a Duna—Tisza csatorna kérdése. Mindenki tudja, hogy az eddigi termelési rendszer csődbe jutott; termelési rendszerünket át kell szervezni, ennek azonban nagy akadálya a száraz alföldi klíma, amelyet csak öntözéssel lehet ellensúlyozni. Az öntözés kérdését tanulmányozhatja a kormány. Kifejti, hogy míg a közönséges öntöző csatornák költségeit csak az öntözött terület viseli, addig az öntözésre is alkalmas Duna—Tisza csatorna elsősorban víziút lenne, amely mint víziút amortizálná magát s felbecsülhetetlen értékű mellékszolgáltatásként öntözésre is alkalmas lenne. További mellékszolgáltatásként a két folyó közötti szintkülönbség felhasználásával olcsó villamos energia is termelhető.

A lelkes éljenzéssel fogadott felszólalás után vitéz dr. Várady László, majd vitéz Zsday Imre felszólalása után Csergő Károly dr. alispán reflektált a felszólalásokra, majd

a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel elfogadta a javaslatot.

A főispán ezután felfüggesztette a közgyűlést és annak folytatását d. u. 3 órára tűzte ki.

A délutáni közgyűlés.

A délutáni közgyűlés tárgysorozatának legfontosabb ügye Kossuth vármegyéjének, Zemplén vármegyének az a körirata volt, amelyben csatlakozásra szólította fel a törvényhatóságokat Móricz Zsigmond írónak egy a Nyugatban megjelent, hazafiatalan cikkét megbélyegző határozatához. Móricz u. i. a szabadkőműves Nyugat hasábjain a cseh kisebbségi politikáját dicsérte.

Böszörményi Jenő utalva Móriczra a Nemzetet megkövetelő nyilatkozatára, kérte az ügynek napirendről való levételét, Cicatricis Lajos, a vármegye felsőházi tagja nagyhatású beszédben fejtette ki, hogy milyen súlyos következményei voltak 1919-ben és lehetnek a jövőben a szabadkőműves nyugatos irányzat követésének. Végül is nagy szótöbbséggel az előadói javaslatot fogadta el a közgyűlés.

Gömbös Gyula honvédelmi miniszter követeli, hogy az ősi juss alapján adassék vissza a magyar nemzetnek a makulátlan magyar kard.

Szerdán este tartotta az Országos Kaszinó termében a Nemzeti Klub szokásos összejövetelét, amelynek szónoka Gömbös Gyula honvédelmi miniszter volt. A honvédelmi miniszter a szovjetről és a magyar nemzeti egységről beszélt. Kifejtette, hogy a szovjet államformáját veszélyesnek tartja. Rámutatott, hogy Oroszországban a polgári társadalom ellen használják ki azt a tudományt, amelyre a szovjet vezetőit a polgári társadalom megtanította. A honvédelmi miniszter többek között a következőket mondotta:

— A szovjetkérdés világkrízis, buza-problema, ez végeredményben mind egy kérdés, amely a trianoni békeszerződés revíziójával függ össze. Mindenkinek be kell látnia, hogy Magyarország nem várhatja az eseményeket a lefegyverezettség állapotában. Azt kell követelnünk, hogy igenis, az ősi

juss alapján adassék vissza a magyar nemzetnek a makulátlan magyar kard.

A honvédelmi miniszter beszédét nagy tetszéssel fogadták. Ezután felszóltak még Staub Elemér, Hóman Bálint, Lázár Ferenc felsőházi tag, Mayer Károly államtitkár, Szily Kálmán államtitkár és Horváth Dániel.

Mezőgazdasági gépgyár keres helyi ügynököt magas jutalékkal.

Ajánlatok referenciákkal Haasenstein és Vogler r. t. hirdető irodája Budapest, V. Dorottya u. 11. sz. „E. R. 1099” jeligére intézendők.



Az

**Államsorsjáték
főnyereményét
40.000
pengőre
felemelték!**



- Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb valódi «**Ferenc József**» keserűvizet. Gyomor és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a **Ferenc József** viz remek természetalkotta hashajtó. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

A vendéglősök bojkott mozgalmát indították a drága sör ellen.

Az egri vendéglősök testülete legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy amennyiben a sörgyárak kartellje nem mérsékli a sör árát, beszünteti a sör árusítását. Az egri vendéglősök már május 1-én be is szüntették a sör kimérését.

A mozgalomhoz eddig Szeged, Jánosháza, Hmvasárhely, Esztergom, a völgysegi járás, Tiszafüred, Szerencs, Fehérgyarmat, Sárvár, Mezőberény, Magyaróvár, Siófok, Nagykálló, Békéscsaba, Orosháza, Békésgyula, Békés, Sarkad, Kétegyháza, Endrőd, Gyoma, Tótkomlós, Kőtegyán, Medgyesháza, Gyulavár, Löksháza, Mezőtúr, Miskolc és Borsod vármegye, Budafok és vidéke, Jászberény stb. vendéglősei csatlakoztak.

A vendéglősök országos egyesülete, amely magáévá tette az egriek mozgalmát, május 12-én országos gyűlést tart a sörárak ügyében.

Amennyiben a bojkottot sikerül általánossá tenni és a közönség nem kényszeríti a vendéglősöket a bojkott beszüntetésére, remélhető, hogy a sörbojkott előnyei a valóságba jutott szőlősgazdák számára is érezhetővé válnak.

Egymillió katasztrális holdat kapott 354 ezer ember a földreform végrehajtása során

A képviselőház keddi ülésén *Orffy Imre*, az igazságügyi tárca költségvetésének tárgyalása során statisztikailag mutatta be azt a teljesítményt, amit a kiváló magyar bírój kar végez. Majd az Országos Földbirtokrendező Biróság tízéves működését ismertette, amely közel egymillió katasztrális holdat juttatott harmincezer hadirokkant, 26 ezer hadiözvegy, 184 ezer mezőgazdasági munkás és 114 ezer törpe birtokos kezére.

Meghívó.

A Csongrád és Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság 1931. évi május hó 10. napján, délelőtt 10 órakor, a társaság hivatalos helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívom.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvhitelítő bizottság választása.
 2. A kir. törvényszék Ct. 270/50/1931. számú végzése folytán a kereskedelmi cégbejegyzések kihirdetésére felügyelő miniszteri biztos 3950/1930. számú megkeresésére az alapszabályok 6., 29., 30., 35., 39., 40., 49. és 104. §-ainak módosítása.
- Csongrád, 1931. április 28.

Dr. Schandi Károly
közgyűlési elnök.

2v1

TRAKTOROKAT
Hart-Parr, Austin, Fordson
üzemképes állapotban
OLCSÓN SZALLIT
Fehér Miklós Gépgyár r. t.
Budapest, V. Váci ut 80.

A Csongrádi Dalárda vasárnap este műkedvelő előadást rendez.

Amint tudjuk, a Csongrádi Dalárda f. hó 3-án délelőt a polgári fiúiskola tornatermében szép műsoru dalosünnepet tart. Ezzel kapcsolatban a dalárda tagjaiból alakult műkedvelő-együttes *este nyolc órai kezdettel* a Kaszanitzky-féle vendéglőben színelőadást rendez. A próbák már hetek óta folynak, a szereplők nagy szorgalommal készülnek, minden garancia megvan arra, hogy egy kellemesen eltöltött estében lesz részük azoknak, akik ellátogatnak vasárnap a Csongrádi Dalárda dalosestélyére.

A műsor a következő:

1. *Nyitány*: Jelige, Himnusz (dalárda).
2. *Utazás Délamerikába*, egyfelvonásos. Szereplők: Nagy Erzsike, Turi Ági, Szőke László, Kallai Pál.
3. *Dalünnep*, éneklí a dalárda.
4. Váradí A.: Ezüst fátyol legendája, szavalja Nagy Erzsike.
5. *Valaki van a szekrényben*, tréfás jelenet, játsszák: Vitáris Mancsi, Sándor János, Szőke László.
6. Esik eső, Megyen már, Nem loptam én c. dalokat éneklí a dalárda.
7. *Öregesen, rangosan*, jelenet. Szereplők: Nagy Erzsi, Sándor János, Vass István.
8. Megkondult a kecskeméti c. műdalt éneklí a dalárda.
9. *Tiltakozás a köleskása ellen*. Tréfa, szereplők: Turi Ági, Vitáris Mancsi, Sándor János, Szőke László.
10. *Hiszkegy*. Befejezésül éneklí a dalárda.



Fehérnemű
selyem-és
műselyemből
Lux-xal való helyes
ápolás mellett,
ép oly tartós, mint a
vászon.



Csak az ismert kék dobozban

L X U 184.

Ma, vasárnap délután 3 órakor alakul meg a városháza tanácstermében Revíziós Liga helyicsoportja.

A kormány két és fél millió pengőt fordít az ipartestületi székházak terheinek rendezésére.

Az ország kisiparostársadalmának súlyos gondokat okozott az utóbbi években az ország nagyobb gócpontjain épült iparosházakkal kapcsolatos kérdéseknek a rendezése. Tudvaievő, hogy a gazdasági felüldülés kezdetekor az ország különböző helyein csaknem kivétel nélkül új székházépítésére határozták el magukat és erre a célra különböző bankkölcsönöket vettek fel. A gazdasági helyzet megváltozásával az ekként előállt terhek hovatovább mind nagyobb gondot okoztak az iparosságnak, annál is inkább, mert hiszen egyes ipartestületek vezetősége személy szerint is vállalt egyéni garanciát az adósságokért. Az ügy rendezése az utóbbi hónapokban már halaszthatatlanná vált és ez indította *Bud János* kereskedelemügyi minisz-

tert arra, hogy megfelelő módot keressen a kérdés rendezésére.

A legutóbbi minisztertanácson azután *Bud János* kereskedelemügyi miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértőleg a probléma megoldására vonatkozólag előterjesztést tett, még pedig olyan formában, hogy a kormány a 30 milliósi építési kölcsönből az ugynevezett LÁB-kölcsönből 2 és fél millió pengőt kihasít és ezt az összeget 30-35 évi amortizációs kölcsönné alakítja át és megfelelő kedvező feltételek mellett bocsátja az ipartestületek rendelkezésére, amelyeknek ekként módjukban fog állni, hogy tartozásukat kiegyenlítsék, viszont ennek a kedvező amortizációs kölcsönnel a nyugodt visszafizetéséről gondoskodhassanak.

Hétfőn és kedden - f. hó 4-én és 5-én - «Magyar Könyvnap» lesz.

A Magyar Írók Egyesülete és a Magyar Könyvkiadók és Könyvkereskedők Országos Egyesülete az idén is, immár harmadik ízben megrendezi a magyar géniusz ünnepe: a magyar könyvnapot, hogy a közönség figyelmét ráterelje a magyar könyvre.

A trianoni béke a szellemi és fizikai munka minden ágazatának művelőire súlyos megpróbáltatásokat zudít, de a magyar kultúrának talán egyetlen harcosa, egyetlen fegyvere sem jutott olyan nehéz helyzetbe, mint a magyar író, a magyar könyv.

Az olvasók száma megfogyatkozott; a trianoni határokon cenzorok vigyáznak arra, hogy magyar könyvek ne juthassanak az ott

élő magyarok kezébe, az elszakított területen élő magyar írók pedig csak óvatos allegóriákban fejezhetik ki gondolataikat.

A könyvnapot rendező intézmények eredeti módját találták meg a demonstrációnak és meggyőzésnek: a magyar kiadók egy művészi kiállítású, közel 400 oldalas könyvet adtak ki „Koszoru” címen, amely anthológiája az erdélyi, felvidéki és vajdasági magyar íróknak s ezt a nagybecsű könyvet 1 pengő 30 fillérért árusítják. Ez a könyv, amelyet áldozatok árán adott ki az egyesület magyar papírgyárakkal és nyomdákkal karöltve, gyönyörűen fejezi ki a magyar szellem soha meg nem semmisíthető, határokat áttörő egységét, azzal a gesztussal, mellyel a megcsönkített ország könyvkultúrája magához öleli a „koszoru”-ban a trianoni határokon túlkerült magyar írókat.

Az Országos Művész-színház 9-én, szombaton kezdi meg öt napos vendéjátékát.

Szombaton, május 9-én este 8:30-kor kezd meg *Szentiványi* Béla közkedvelt színtársulatával a csongrádi „Magyar Király” szálló színháztermében öt napra tervezett vendéjátékát Savoir „*Kékszakál 8-ik felesége*” című szellemes vígjátékával. Vasárnap este Stindberg egyetlen komédiájával a „*Pajtások*”-kal tartja derült hangulatban a közönséget.

Hétfőn, 11-én az Országos Művész-színház színdarabpályázatára befutott legjobb pályamű Dénesné Boga Janka „*Bernadyné*

éjszakája” című magyar tárgyú színműve kerül színre.

Kedden, 12-én Pirandello „*Ember, állat és az erény*”, a legjobb vígjátékát mutatják be. Utolsó előadásán Briens „*Bölcső*”-jével vesznek búcsút Csongrádtól.

Ugy a műsort mint az előadások nívóját ismeri Csongrád város közönsége s így reméljük, hogy az Országos Művész-színház előadásai a megérdemelt látogatottságnak fognak örüdeni.

KALODONT



a fogait ápolja és épségben megtartja.

telenbe hőmpölygő árja a jövő édenkertje felé vigye az emberiséget, ne a farkasvermek sirtoltjába.

Csak huzzad te durvakezü roverettói harangozó azt a harangot, talán a világ sorát intézed. (éltő.)

Csongrádon a kath. főtemplomban szombaton (f. hó 2-án) este 9 órakor istentiszteletet tartanak és szentbeszédben emlékeznek meg a világháború halottairól, fél 10-kor pedig — mint a világ minden templomában — megkondulnak és félórán át zengnek zugnak az összes harangok...

— **Református istentisztelet** tartatik május 3-án vasárnap d. e. 10 órakor a polgári leányiskolában. Főgondnokság.

— **Ha jó varrógépet, szép kerékpárt és olcsó motorkerékpárt akar venni, akkor csakis Kiss műszerész «Csepel» gyári főlerakátánál szerzi be. Kossuth u. 12.**

Mezőgazdasági gépeket csak a «Hangya»-ban vegyünk.

— **Elutaztak a Szt. Imre reál-gimnázium énekesei.** A Szt. Imre reál-gimnázium énekkara, mint azt megirtuk, az idén is résztvesz a Budapesten rendezett országos középiskolai dalosversenyen. A 3-iki versenyre a fiuk *Pongrácz* Elemér hittanár, karnagy és *Árvay* Ferenc tanár vezetése mellett szombaton, f. hó 2-án d. e. utaztak el. A csapat — remélhetően a már megszokott szép eredménnyel — kedden délután érkezik haza.

— **Egy szellemi szükségmunkás szerencséje.** Évek óta állás nélkül lévő K. I. magánhivatalnok 4 gyermek atyját váratlan szerencse érte a legutóbbi államsorsjátéknál. Jóformán utolsó 1.50 pengőjén egy drb. fél Államsorsjegyet vett, melyre 5000 pengőt fizettek ki neki s ezzel hosszú időre megszabadultak anyagi gondjaitól.

«HANGYA» A LEGJOBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

— **Az 575. Szt. György cserkészcsapat** április 26-án elmaradt előadását f. hó 10-én d. u. 5 órakor tartja meg a hirdetett műsorral a Keresztény Kaszinó nagytermében. Belépődíj nincs, műsor ára 50 fillér.

— **A vagyonszállásbuza májusi ára.** A pénzügyminiszter a mezőgazdasági ingatlanok vagyonszállásáért fejében fizetendő buza árát a földművelésügyi miniszterrel egyetértően májusra méterházasánként 15 pengőben állapította meg.

A „HANGYA” korcsmában kitűnő bort mérnek!

Réti János utca 20. sz. ház, három szoba, konyha, üvegezett folyosó, vízvezeték s villanyvilágítással, esetleg nagy veteményes kerttel együtt hasznosbérbe azonnal kiadó. Értekezés Iskola u. 8. sz.

Munkaalalom.

Az idén későn tavaszodott és emiatt minden sürgős mezőgazdasági munkát hamarosan el kellett látni. Ilyenképpen rövid ideig keresethez jutottak a napszám-munkát vállalkók. Azonban a mostani nehéz időkben a gazdák igen nagy pénzhiánnyal küzdenek és ezért csak kisebb napszám-bérek tudnak fizetni. Sőt számos gazdacsalád maga kénytelen végezni azt a munkát, amelynek eddig napszám-számokat is foglalkoztattak. Ilyen viszonyok között különösen meg kell ragadni minden kínálkozó alkalmat, amelynek a most — sajnos — parlagon heverő munkaerőt gyümölcsösztetni lehet. Ilyen keresetszerzési alkalom a selyemtermelés, mellyel mindenki foglalkozhat, akár van földje vagy pénze, akár nincs. A selyemhernyókat ugyanis ingyen osztja ki az állam és az utcákon, tereken és a közutak mentén levő eperfákról a lombot is mindenki ingyen szedheti, amit a törvény biztosít. A selyemtermelésnek főelőnye még, hogy minden más teendő elhanyagolása nélkül mellékesen is üzhet és hogy vele tulajdonképpen csak az utolsó 10 nap alatt van számbavehető munka. Ezért a munkáért még a mai gubóárak mellett is 50—60 pengőt könnyen kereshet a selyemhernyó-tenyésztő. Aki tehát gubótermeléssel óhajt foglalkozni, az mielőbb jelentkezék városában vagy községében a selyempetikkeltőnél, aki a hernyókat kiosztja és a szükséges utbaigazításokat megadja.

Szabadalmat megszerez, értékesít minden államban **Áron és Molnár** szabadalmi iroda, Budapest, VIII., Rákóczi ut 15. Felvilágosítás díjtalan. 2v2

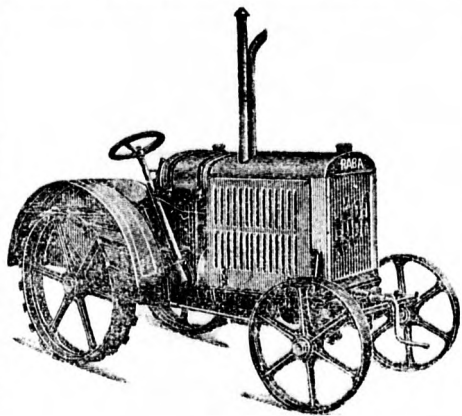
HIREK.

Roverettói harangszó.

Roverettóban ma este egy-egy durva, eres, remegő munkáskéz megmarkolja a harangkötelet és hosszan huzza, kongatja a nagy harangot, amelyet a vallásos olasz nép öntetett és állítatott. Ez a harang siratja zokogva ma este velünk a világ összes harmezőin elhantolt csukoltszemű katonahalottakat. Annak a durva haranghúzó kéznek a gazdája nem gondolja, nem tudja, vagy talán nem is hiszi el, hogy a rádió elektromos hullámai a szárnyukra kapják ennek a rovertói harangnak a szavát és beleszórogatják minden fülbe a fejhallgatóból, a hangszórón keresztül telekonganak minden szobát ezzel a szomorú harangszóval. Az az egyszerű harangozó-ember látja ott a sok drótot, a mikrofont és nem is gondolja, hogy az ő keze megremegetti az egész világ szívét, az özvegyek szeméből újra kibuggyannak a könnyek, a fiókokból megint előkerülnek a képek, az emlékezés, láthatatlan ujjai végigcirógatják azt a sok millió besüppedt katonasírt, vagy felszántott katonatemetőt és a pihenés megint könnyebb lesz a sírfeneken.

Konganak a rovertói harangok, az ima zsolozsmái felzúgnak a templomokban, a fájdalmak újra fölfakadnak a szívekben. Legyen ez a harangszó a világ lelkiismeretének a szava, intése, feljajdulása, hogy soha ne tartsák ilyen nagy vérontás. Most a katakizma elmúlt, a véres zivatar elült, az emberiség megbűnhődött és még most is keservesen bűnhődik, tisztuljunk meg és sajogjon bele ennek a harangszónak a szomorúsága, fájdalma minden világtörténelmet intező embernek a szívébe, hogy az élet misztikus vég-

UJDONSÁG! Magyar gyártmány!



15-18
lóerős

RÁBA-traktor

Gyártja: Győri Vagógyár

Forgalomba hozza:

Első Magyar Gazdasági Gépgyár R. T.
Budapest, VI, Váci ut 19.

Az építető közönség figyelmébe! Tisztelettel értesítjük a t. építetőket, hogy kiváló minőségű tetőcserép, téglák és disztégla gyártmányaink eladásával Csongrád területére **NAGY PÁL MIHÁLY** urat biztunk meg, akinek Kossuth Ferenc u. 17. sz. alatti telepén **legnagyobb fedőképességű francia hornyolt cserépünk ezrenként 82 pengőért kapható.** Hódmezővásárhelyi Első Göztégla és Cserépgyár Rt.

Csongrád megyei város polgármesterétől.
3740—1931. szám.

Hirdetmény.

Minthogy az utóbbi hetekben Vass László, Magony István, Csernus Pál, Hajdu János és Tekulics Mihály tanyáin kutyán, marhán, sertésen, juhon lett a veszettség megállapítva a már fennálló ebzárlatot 1931. évi július hó 28-ig hosszabbítom meg. Az ebek éjjel-nappal megkötve tartandók. Utasítottam ellenőrző közegeimet, hogy a szabadon járó ebek tulajdonosait jelentsék be, akik ellen kihágási eljárás indul s a pénzbüntetés 100 pengőig terjed.

Csongrád, 1931. évi április hó 28-án.
Polgármester.

1931/323. vht.

Árverési hirdetmény.

Dr. Tóth Dömötör csongrádi ügyvéd által képviselt Tatár István csongrádi lakos javára csongrádi lakos ellen 210 P — f tőke és több követelés járuléka erejéig csongrádi kir. járásbírósa 1931. évi P 960/2. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi március hó 21-én lefoglalt 1250 P re becsült ingóságokra a csongrádi kir. bíróság fenti számu végzésével az árverés elrendelhetvén, annak az 1908. évi XLI. tc. 20. §-a alapján a következő megnevezett Dr. Vida Sándor ügyvéd által képviselt Klein Ferenc javára 99 P 65 f s jár., Dr. Kalmár Zoltán ügyvéd által képviselt Major Sándor javára 161 P 28 f s jár., Dr. Gálffy Endre ügyv. által képviselt Viszt Ferenc 38 P s jár. továbbá a foglalási jknyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük **halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs**, végrehajtást szenvedő lakásán, Csongrádon Vasut utca 40. sz. a. leendő megtartására határidőül **1931. évi május 18. napjának d. e. 12 órája** tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt 1 cimbalom, 1 autó, 1 fűtőtest s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánít.

Csongrád, 1931 április 29.

Szentmiklóssy András
kir. jbirósági végrehajtó.

1931—352. vght. szám.

Árverési hirdetmény

Dr. Kalmár Zoltán ügyvéd által képviselt Lakos Emil csongrádi lakos javára csongrádi lakos ellen 56 P 55 f tőke és több követelés járuléka erejéig csongrádi kir. járásbírósa 1931. évi P. 1075/7. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi apr. hó 1-én lefoglalt 3500 P — f-re becsült ingóságokra csongrádi kir. jbiróság fenti számu végzésével az árverés elrendelhetvén, annak az 1908. évi XLI. t. c. 20. §-a alapján a következő megnevezett Dr. Ság Lajos ügyv. által képviselt Váradi Arthur javára 1219 P — f s jár., Dr. Gálffy Endre ügyv. által képviselt Forgó Gyula 390 P — f s jár. továbbá a foglalási jknyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük **halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs**, végrehajtást szenvedő lakásán, Csongrádon Kettőshalom 482. sz. tanyán leendő megtartására határidőül **1931. évi május hó 19. napjának délutáni 2 órája** tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt kocsik, lovak, gépek, juhok, disznók s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánít.

Csongrád, 1931. évi április hó 29.

Szentmiklóssy András
kir. j. bír. végrehajtó.

Csongrád megyei város polgármesterétől.
Ad. 1040—1931. szám.

Hirdetmény.

Hivatkozással a 24/1931. P. M. számu, illetve az 1929. évi 1600 P. M. sz. rendelet 26. §-ára felhívatik az érdekelt lakosság, hogy azok, kik az Országos Földbirtokrendező Bíróság által földhöz, illetve házhelyhez jutottak, ezen juttatott földterületek ellenértékéül megállapított törlesztő részletekkel hátralékban vannak s ezen hátralékot f. évi október hó 15-ig ki nem fizetik, vagy azok kifizetésére fizetési halasztást a m. kir. Pénzügyigazgatóságtól nem élveznek, azoktól a föld, illetve a házhely elvéteik és más arra igényjogosult, illetve fizetőképesek egyének fog odaadni.

A fent hivatkozott rendeletek értelmében felhívom azokat, akik ilyen föld, vagy házhely megszerzésére igényt tartanak, hogy igényüket a városi adóhivatalban jelentsék be.

Csongrád, 1931. évi április hó 28-án.

Polgármester megbízásából:

Dr. Tenke

a. ü. tanácsnok.

Csakis helyi lapban hirdessen!

Budapesti rádióműsor:

Máj. 3. vasárnap.

9. Hírek, kozmetika. 10. Ref. istentisztelet. — 11. Egyházi zene és szentbeszéd a kir. udvari és várplébániatemplomból. Utána időjelzés, időjárás. 12.15 Az államrendőrség detektívtestületének matinéja. — 2. Gramofon. — 3. Gyermek óra. — 3.30 Vitéz Bíró Gyula dr. gazdasági akadémiai rk. tanár: A fejős-tenenek nyári takarmányozása. — 4. Rádió Szabadegyetem: 1. Demény Dezső népdal átiratai. Előadja a Palestrina kórus. 2. Sebők Zsigmond dr.: Mérgezési balesetek a mezőgazdaságban. 3. Palestrina kórus. 4. Szepessy Mihály dr.: Adóügyi tájékoztató. Utána időjelzés, időjárás. — 5.10 Szalonzene. — 6.10 A mai Kína. Megyery József dr. előadása. — 6.40 Cigányzene. 7.50 Sport. 8.15 Gyöngyélet. (Vidámság a régi katonaeletről. Utána időjelzés, időjárás. Majd cigányzene. 10.40 Somogyi Gyula francianyelvű előadása.

Rendszeres hétköznapi leadások:

9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vízállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-vízállásjelentés. 2.30 hírek, élelmiszerárak. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés, hírek.

Máj. 4. hétfő.

9.15 Hangv. — 12.05 Hangv. — 4. Asszonyok tanácsadója. — 5. Az 1791-iki lengyel alkotmány. Irta Szádeczy Kardos Lajos. — 5.20 Cigányzene. — 6.30 Német nyelvoktatás. — 7. Amatörkérdés a vívó-sportban. 7.30 Az operaházi zenekar hangv. — 9. A milliós Budapest. Ripka Ferenc dr. Budapest főpolgármesterének előadása. — 9.30 Gramofon. — Időjárás. 10.30 Időjelzés, hírek. Majd szalonzene.

Máj. 5. kedd.

9.15 Hangv. 12.05 Orosz balalajka. — 4. Ors. Állatvédő Egyesület mesedélutánja. 5. Somlay Károly két elbeszélése. — 5.25 Az 1. hgye. zenekarának hangv. — 6.30 Francia nyelvokt. — 6.50 Albrecht királyi herceg előadása a gyermeknapi gyűjtésről. — 7.05 Ujabb irányok a büntető igazságszolgáltatásban. Auer György dr. előadása. 7.25 Az Operaház előadása. „Traviata”. Dalmü 4 felv. Utána időjelzés, időjárás, hírek. Majd cigányzene.

Máj. 6. szerda.

9.15 Hangv. — 12.05 Cigányzene. — 4.10 Moly Tamás novellái. — 5. A Rádióélet ifj. előadása. „Emberk szíve, könyvek lelke.” — 5.30 Bécsi dalok. — 6.20 Olasz nyelvoktatás. — 6.50 Bodrogközi Zoltán novellái. — 7.20 Magyar dalok. — 8.15 Visky Károly: Az erdélyi magyar népművészet. Felolvassa gróf Beihlen Sándorné. — 8.30 Magyar kamarazene-est. — Utána időjelzés, hírek. Gramofon, szünetben időjárás.

Nem linoleum utánzat, hanem a **valódi perzsaszőnyeg** hű utánzata kapható **méterenkint 45 fillérért** a Szilber könyvkereskedésben.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber könyvkereskedés.

Arviz utca 19. számu ház sürgösen eladó. Értekezés ugyanott.

Nádor utca 1. számu ház Murányi László szomszédságában sürgösen eladó. Értekezés ugyanott.

Apponyi utca 17. sz. alatt szoba, konyha, kamra kiadó. 3-1

Zsinór utca 47. sz. háznál 1 szoba, konyha, kamra és istálló kiadó, alkalmas tanyai bejáronak is. Értekezni Uri utca 28. sz. alatt Szepessy Istvánnál. 3v1

A Nagyrében a Szivattyu mellett 30 kishold föld részletben vagy külön öt hold bevettve is eladó. Értekezni lehet a helyszínen Sárközínénál, vagy Szentesen Bocskai utca 3. szám. 6v5

Lapát utca 5. sz. alatt jó hasas tehén eladó. Értekezés ugyanott. 6-2

Cicatricis utca 22. szám alatti ház, továbbá egy és fél hold szőlő az Urbán uton eladó. Erdeklődni lehet Dr. Tóth Dömötör ügyvéd irodájában.

Nagymező utca 12. sz. alatt 2 szoba, konyha, speiz és fásszin kiadó és azonnal elfoglalható. 2-2

Egy hold here a Kilencesben haszonbérbe kiadó. Értekezés Zrinyi utca 8.

Hét hold lucerna évi termése eladó Gresso Lénárdnál Szentháromság tér 19. sz. alatt. 3-3

Bökényi villaépületemet 2 szoba, fürdőszoba sítb. haszonbérbe kiadom. Hegyi Antal utca 7. sz. 2-1

Dohányosor 16. számu ház eladó, esetleg kiadó. 6-6

Avolt Erzsébet szálloda épületében a Piroksa Ferenc cég-féle helyiség kiadó.

Az egész életben hű barát



SINGER
VARRÓGÉP.

*Kedvező fizetési feltételek.
Hacsony havi részletek.*

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Csongrad, Kossuth utca 4. szám.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!